

## Rapport d'activités de Metropolis

### Troisième trimestre (juillet – septembre 2012)

#### 1) PLAN D'ACTION

#### **METROPOLIS ET CGLU REUNISSENT DES VILLES MEMBRES, DES PARTENAIRES ET DES EXPERTS AFIN DE POSER LES BASES D'UN PROGRAMME D'APPRENTISSAGE ENTRE LES VILLES**

Metropolis et CGLU ont accueilli les représentants de plusieurs métropoles, partenaires de développement et experts urbains lors d'un débat de 3 jours sur les pratiques d'apprentissage et la gestion de l'apprentissage pour et par les villes. L'objectif de ce débat interactif et international était de poser- dans le respect de la variété des contextes urbains concernés- les bases d'un programme sur l'apprentissage entre les villes et de discerner les synergies possibles entre l'approche respective des villes membres de Metropolis et CGLU sur le sujet. Cette rencontre fait suite au plan d'action de Metropolis visant à accroître et améliorer les activités d'apprentissage bidirectionnel entre les membres, un service jusqu'à présent coordonné par l'IIMM (Institut international de Metropolis pour la gestion des métropoles) de Montréal.

La séance de planification stratégique sur l'apprentissage entre les villes s'est tenue à Barcelone du 12 au 14 septembre. Les quelques 60 membres, partenaires et experts réunis y ont partagé et comparé les méthodologies d'échange des connaissances proposées par Metropolis et CGLU, en concertation avec les gouvernements métropolitains et locaux, ainsi que les réseaux partenaires. Cette séance a également permis de poser les bases d'un programme d'apprentissage pour les années à venir, avec notamment l'identification d'activités et de services essentiels à développer et renforcer.

Lors de la seconde journée, Metropolis et CGLU ont travaillé séparément afin d'élaborer des propositions tenant compte des besoins de leurs membres respectifs. L'équipe de Metropolis a identifié trois façons d'explorer l'apprentissage en relation aux Initiatives Metropolis :

- 1) L'accréditation de produits de formation, de cours ou d'experts, afin de proposer des ressources d'apprentissage fiables pour les villes.
- 2) La création, pour le processus d'apprentissage, d'un cadre général permettant d'évaluer et de contrôler les services proposés.

3) La création d'une structure permettant de porter à la connaissance des villes et de leur partenaires toutes les activités « d'échange » (Metropolis Xchanges).

La troisième journée a été l'occasion, pour Metropolis et CGLU, de partager les conclusions et de présenter les synergies possibles entre leur approche respective, notamment en relation à l'accréditation et à la gestion des connaissances, la plateforme de networking, les correspondances et connexions possibles entre les Initiatives Metropolis et les Commissions de CGLU, et un programme conjoint d'échange des savoirs acquis entre pairs (Peer Learning Exchange).

Les résultats et le bilan de cette rencontre sont dès à présent en ligne. Le plan stratégique sera élaboré courant Octobre et sera présenté lors de la prochaine réunion du conseil d'administration et de la remise des prix à l'innovation à Guangzhou, du 14 au 17 novembre 2012.

Vous trouverez en **annexe 1** les résultats de cette réflexion stratégique et une première version des recommandations concernant: l'Accréditation, le Cadre et les Xchanges.

## 2) INICIATIVES METROPOLIS

### 2.1 Convocation Initiatives Metropolis 2013

La Convocation Initiatives Metropolis 2013, lancée au mois de juillet dernier, a reçu quatre candidatures. Les quatre projets candidats sont :

- « Atelier permanent pour la gestion intégrale des risques dans les villes d'Amérique latine », présenté par le Gouvernement du district fédéral de Mexico, en partenariat avec le Bureau régional pour l'Amérique latine du Fonds mondial pour le développement des villes (FMDV).

- « Le développement du tourisme urbain durable. Un nouveau cadre de collaboration institutionnel », présenté par le consortium *Turisme de Barcelona*, en partenariat avec la Mairie de Barcelone, la Chambre du commerce de Barcelone et SEGITUR.

- « Centre d'économie verte », présenté par le Gouvernement de la ville autonome de Buenos Aires.

- « Récupération intégrale des espaces fluviaux métropolitains : l'expérience du fleuve Llobregat. », présenté par l'Área Metropolitana de Barcelona, en partenariat avec *Barcelona Regional*, le Consortium pour la récupération et la conservation du fleuve Llobregat, le Centre de recherche écologique et d'applications forestières (CREAF) et le Centre technologique forestier de Catalogne (CTFC).

Le jury se réunira le 14 novembre prochain à Guangzhou, avec l'objectif de sélectionner les Initiatives qu'il recommandera auprès du Conseil d'administration pour approbation finale le 17 novembre 2012.

## **2.2. Initiative Metropolis : « Planification stratégique intégrée et partenariats public-privé », New Delhi, 26 et 27 juillet 2012**

L'atelier inaugural de l'Initiative Metropolis « Planification stratégique intégrée et partenariats public-privé », dont Melbourne est le chef de file, s'est tenu à New Delhi les 26 et 27 juillet 2012. Avec pour thème « Mettre en place des partenariats pour le développement durable », il a rassemblé plus d'une quarantaine de personnes appartenant à des organismes gouvernementaux, à des centres d'enseignement et de recherche, au secteur privé ou à des organisations non gouvernementales, qui ont ainsi pu en savoir plus sur l'Initiative elle-même ainsi que sur la méthode des « cercles de durabilité » et sur son utilisation, débattre des principaux problèmes auxquels sont confrontées les villes et prendre des engagements pour le futur.

Une planification stratégique intégrée de qualité requiert à la fois des protocoles généraux et des connaissances locales ; Ce projet permet de développer les deux aspects de cette équation et consiste à associer les compétences de Metropolis, du programme des Villes, des gouvernements locaux indiens et des experts de la durabilité urbaine aussi bien indiens qu'internationaux. Ce projet développera un modèle qui vise à incorporer les considérations sur le partenariat public-privé dans une réflexion et un processus de travail conçu pour aider les villes indiennes à faire face aux nécessités d'infrastructures les plus urgentes. Le modèle mis en place devra s'adapter aux conditions locales d'autres villes indiennes mais aussi d'autres villes dans le monde afin de faire preuve de son efficacité.

Les personnes qui ont participé à l'atelier venaient de Delhi, Hyderabad, Calcutta, Faridabad et Bangalore. Les villes de São Paulo et Téhéran étaient également représentées. L'atelier, animé par les professeurs Chetan Vaidya, de l'Institut indien des affaires urbaines (NIUA), et Paul James, du Programme urbain du Pacte mondial des Nations unies pour les villes (basé à la RMIT University), a bénéficié du soutien de Sunil Dubey, directeur de Metropolis Inde, et de Christine Oakley, membre du gouvernement de l'État de Victoria, sous la supervision de la directrice du projet, Mary Lewin, également membre du gouvernement de l'État de Victoria.

Si vous souhaitez en savoir plus sur l'atelier, veuillez vous reporter à la version intégrale du rapport sur [www.metropolis.org](http://www.metropolis.org)

## **2.3. Metropolis Initiative: l'événement de networking « Metropolis en action : gouvernance, finance et exécution des politiques publiques »**

Dans le cadre du FUM6, Metropolis et le Gouvernement de l'État de São Paulo ont organisé l'évènement de networking « Metropolis en action : gouvernance, finance et exécution des politiques publiques ». Cet événement visait à comparer les stratégies

d'établissement d'une structure de gouvernance métropolitaine et d'engagement d'intervenants privés dans le financement de projets métropolitains de villes aussi différentes que Barcelone, Johannesburg, Tlajomulco (région métropolitaine de Guadalajara) et São Paulo.

#### **2.4 Initiative Metropolis : Parrainage de régénération de quartiers informels au FUM6**

Dans le cadre du Forum urbain mondial (FUM6), l'Initiative Metropolis Durban - São Paulo sur la régénération des quartiers informels a été présentée lors de l'événement de networking organisée par la Commission de planification stratégique urbaine de CGLU.

### **3) REUNIONS STATUTAIRES**

#### **3.1 Réunion du Conseil d'administration à Guangzhou**

Le compte à rebours pour les réunions du Conseil d'administration de Metropolis, qui se déroulera à Guangzhou (Canton) du 14 au 17 novembre 2012, a démarré. Ce sera également l'occasion de dévoiler les lauréats du Prix international Guangzhou à l'innovation urbaine. Nous encourageons dorénavant tous les membres et partenaires à s'inscrire en ligne sur le site web de l'événement, où vous pourrez également trouver les dernières mises à jour du programme, des informations utiles et les démarches à entreprendre pour les procédures de visa: <http://guangzhou2012.metropolis.org/fr>

Le thème central de cette grande rencontre sera l'innovation urbaine, avec, notamment, un forum sur l'innovation qui permettra de débattre en profondeur des tendances de l'innovation en matière de développement urbain. Le maire de Guangzhou, M. Chen Jinhua; le Président of Metropolis et de la Région Ile-de-France, M. Jean-Paul Huchon; le maire d'Istanbul et Président de CGLU, M. Kadir Topbas; le Gouverneur d'Abidjan, M. Breugé Robert Mambe, et la Présidente de la *Chinese People's Association for Friendship with Foreign Countries*, Mme. Li Xiaolin, ont été invités à participer au Forum politique.

Au cours de cette année 2012, nous vous avons envoyé régulièrement les rapports trimestriels des activités de Metropolis, ce qui nous permettra de vous proposer un format de réunion plus condensée dans sa durée et offrant plus d'espace pour le dialogue.

### 3.2 Réunion du Conseil d'administration à Johannesburg, juillet 2013

La première visite préparatoire à Johannesburg, en vue du Conseil d'administration de Metropolis 2013, s'est déroulée du 16 au 19 juillet 2012. Une délégation de Metropolis s'est rendue à Johannesburg afin de débattre en détail des questions suivantes ayant trait à la réunion statutaire de 2013 :

- Programme
- Logistique générale (manuel d'organisation)
- Espaces et options d'hébergement
- Budget
- Accord Metropolis - Johannesburg
- Communication, marketing et protocole

Les réunions, visites et discussions avec le gérant municipal de Johannesburg ont permis de satisfaire aux objectifs principaux de la rencontre, à savoir établir des bases solides pour la prochaine collaboration et signer les accords concernant l'organisation détaillée de l'événement.

## 4) MEMBRES

### 4.1 Nouveaux membres 2012

De nouveaux membres ont rejoint Metropolis :

- 1) La ville de Buenos Aires
- 2) Kaohsiung
- 3) Lahore
- 4) Gujranwala
- 5) Fuzhou
- 6) Kunming
- 7) Xian
- 8) Shenzhen (membre depuis 2011, mais en attente de ratification par le Conseil d'administration qui se réunira à Guangzhou le 17 novembre 2012)

Metropolis attend de recevoir les formulaires d'adhésion de Faisalabad (Pakistan) et Changchun (Chine), qui ont confirmé via CGLU-ASPAC leur volonté de devenir membres de Metropolis.

#### **4.2 Situation du suivi des cotisations 2012**

En date du 1<sup>er</sup> octobre, 51 membres se sont acquittés de leur cotisation pour un montant total de 424 958 €.

### **5) PRIX INTERNATIONAL GUANGZHOU À L'INNOVATION URBAINE**

Depuis son lancement en mars 2012, le Prix international Guangzhou à l'innovation urbaine a suscité l'intérêt de nombreuses villes et gouvernements locaux du monde entier. À la date limite de remise des demandes, fixée au 30 septembre, le Secrétariat de Guangzhou a reçu un total de 255 inscriptions émanant de 153 villes, avec 210 propositions valides présentées par 134 villes différentes.

Du 15 au 17 octobre, le Comité technique tiendra une réunion d'évaluation à Guangzhou, durant laquelle des experts en affaires urbaines passeront en revue toutes les propositions avant de sélectionner 15 initiatives. Ces dernières seront ensuite soumises au Jury qui choisira 5 gagnants le 14 novembre prochain.

Au vu de la chaleureuse réaction démontrée par les villes, et dans le but d'encourager les innovations dans la promotion du développement urbain, le co-président du prix, Wan Qinliang, a proposé d'augmenter le nombre de villes / d'initiatives récompensées. Outre les 15 initiatives présélectionnées, le Comité technique sélectionnera 30 initiatives supplémentaires dignes d'attention et de promotion. Ces initiatives seront présentées sous le titre de Prix de reconnaissance spéciale du Comité technique.

### **6) RESEAU INTERNATIONAL FEMMES DE METROPOLIS**

Durant le troisième trimestre 2012, le réseau international femmes de Metropolis a participé aux réunions d'entrepreneurs du réseau Nust de Barcelone, et a également organisé plusieurs réunions avec des représentants du secteur sanitaire, des associations, et des responsables en diversité fonctionnelle. L'objectif de ces activités est de mettre en place, avant la fin de l'année, un noyau dynamique pour l'antenne de Barcelone, composée de représentants de différents secteurs.

## 6.1. CALENDRIER INTERNATIONAL

Le calendrier international du Réseau des femmes de Metropolis s'est déroulé comme suit tout au long de ce trimestre :

**Participation au Séminaire de développement des capacités du Réseau des femmes élues en Afrique, « LA FEMME DANS LA SOCIÉTÉ CONTEMPORAINRE », organisé par l'Antenne de femmes d'Afrique sous la coordination de Barcelone. Abidjan, 24-27 juillet 2012.**

Le séminaire a rassemblé 500 femmes, représentantes de gouvernements locaux de 21 pays d'Afrique, qui ont mis en commun leurs expériences pour faire face aux défis actuels en matière d'environnement, de gouvernabilité, de durabilité et d'innovation. Le 26 juillet, la délégation du Réseau international de femmes de Metropolis, accompagnée par le Gouverneur Beugré Mambe, a été reçue en audience par le Premier ministre de Côte d'Ivoire, Jeannot Ahoussou Kouadio. Le but de cette réception, outre celui d'exprimer des remerciements pour le chaleureux l'accueil, était de présenter les conclusions du séminaire au Premier ministre. Voir **annexe 2** : Rapport général du séminaire (uniquement disponible en français)

D'autre part, le Gouverneur d'Abidjan a profité du séminaire pour exprimer à Metropolis son intention de créer un secrétariat pour héberger le Réseau des femmes d'Afrique et d'accueillir, à l'automne 2013, le 3<sup>e</sup> FORUM INTERNATIONAL *LES VILLES DYNAMIQUES ONT BESOIN DES FEMMES*.

**Participation aux journées précédant le FORUM URBAIN MONDIAL organisées par Hairou Commission avec la collaboration d'ONU-Habitat. Naples, les 29, 30 et 31 août 2012. Académie des organisations communautaires de femmes.**

Dans le cadre du Forum urbain mondial (FUM), le Réseau international des femmes de Metropolis a participé à une réunion regroupant plus de soixante femmes, représentant douze pays, qui s'est tenue du 29 au 31 août au Centre interdépartemental de recherche LUPT de l'Université Federico II de Naples.

Joan Clos, sous-secrétaire général de l'ONU et directeur exécutif d'ONU-Habitat, a tenu à remercier Metropolis pour son implication au cours de ces journées. Il a également remercié la Commission Huairou pour l'organisation de la Grassroots Women International Academy. Il a souligné l'importance de « réunir des femmes de différentes organisations communautaires dans le but de désigner des priorités et des objectifs communs pour le FUM, afin d'influencer aussi bien les délibérations que les orientations politiques durant cette rencontre ». L'une des recommandations essentielles du programme d'Habitat, selon Clos, est de reconnaître le rôle capital que les femmes jouent dans « la mise en place d'établissements humains durables ».

### **Participation au FORUM URBAIN MONDIAL. Naples, 1-7 septembre 2012**

Pendant un peu plus d'une semaine, le Réseau international des femmes de Metropolis a participé activement aux débats, sessions et tables rondes tenus autour de la planification urbaine sous la perspective des genres et organisés à l'occasion du Forum urbain mondial. Ces activités ont débouché sur la rédaction d'un document de recommandations rappelant l'importance du rôle des femmes dans la planification, le développement et la gestion de l'espace. Voir **annexe 3** : Recommandations (uniquement disponible en anglais).

D'autre part, le Réseau international des femmes de Metropolis a profité du FUM pour contacter et se réunir avec certains partenaires, comme Huairou Commission, afin de renforcer les liens entre ces deux associations. Le réseau s'est également réuni avec les représentants des antennes d'Abidjan, de Mashhad et Séoul, et avec ONU-Habitat, pour coordonner plusieurs journées sur la Planification urbaine et le genre, au premier trimestre 2013, organisées par l'Antenne de Barcelone avec la collaboration de *Àrea Metropolitana de Barcelona* et Joan Clos comme intervenant principal.

### **Participation au prix CATALOGNE ENTREPRISE FLEXIBLE**

Au cours du mois de juin dernier, le Secrétariat général de Metropolis a présenté sa candidature pour participer au **VII prix Catalogne entreprise flexible** dont l'objectif est de récompenser les entreprises qui s'efforcent de proposer à leurs employés un bon équilibre entre vie professionnelle et vie personnelle. Les entreprises distinguées dans chacune des catégories (grande entreprise, moyenne entreprise et petite entreprise) seront retenues comme candidates au **Prix entreprise flexible au niveau national**, conjointement aux finalistes des autres Communautés autonomes d'Espagne. L'organisation du prix se doit aux efforts partagés de CValora et de ManpowerGroup, avec le parrainage du Ministère de la santé, des services sociaux et de l'égalité. À ce jour, Metropolis a été retenue parmi 300 candidatures comme finaliste dans la catégorie Petite entreprise.

## **6.2. CALENDRIER DES PROCHAINS MOIS**

Le calendrier du Réseau international des femmes de Metropolis pour les prochains mois, actuellement en cours de préparation par l'antenne de Barcelone, est le suivant :

- Coordination et réunion des antennes du Réseau international des femmes de Metropolis à Guangzhou, en Chine, le 14 novembre 2012, dans le cadre de la réunion du Conseil d'administration de Metropolis.
- Réunion de la section africaine à l'occasion du Sommet des villes africaines, Dakar, 1-6 décembre 2012.
- Collaboration avec CGLU et la Mairie de Paris pour réaliser une conférence sur le Développement des capacités des femmes dans les gouvernements locaux. Paris, 30 janvier 2013.

- Organisation de la conférence « Planification urbaine sous la perspective du genre. Pour des villes sûres », en collaboration avec *Àrea Metropolitana de Barcelona*. 1<sup>er</sup> trimestre 2013.
- Participation à la 57<sup>e</sup> édition de la Commission de la condition de la femme (CSW), organisée par ONU-Femmes, dont le thème sera l'élimination et la prévention de la violence contre les femmes, New York, mars 2013.
- Organisation conjointe, avec l'antenne d'Abidjan, du 3<sup>e</sup> FORUM INTERNATIONAL *LES VILLES DYNAMIQUES ONT BESOIN DES FEMMES*. Abidjan, automne 2013.

## 7) PARTICIPATION AUX ÉVÉNEMENTS INTERNATIONAUX

### 7.1. Réunion de *City Protocol*, Barcelone, 16-17 juillet 2012

Le séminaire *City Protocol* (Protocole des villes), qui s'est déroulé les 16 et 17 juillet 2012, visait à mettre en avant un système de certification pour mesurer le niveau d'efficacité et de qualité des villes. Les 200 représentants, parmi lesquels deux délégués de Metropolis, réunis à cette occasion ont participé activement aux débats afin d'établir un nouveau cadre d'amélioration et de transformation des villes.

La Mairie de Barcelone, principal promoteur du projet, bénéficiait de l'assistance de CISCO et GDF Suez et de la collaboration de plus de 90 villes, organisations, universités et entreprises.

### 7.2. Forum urbain mondial (FUM6), Naples, 1-7 septembre 2012

La 6<sup>e</sup> session du Forum urbain mondial, organisée à Naples, s'est clôturée officiellement le 6 septembre après avoir accueilli plus de 8000 participants internationaux et de nombreux événements. Le Forum a constitué la première étape préparatoire en vue de la Troisième conférence sur les établissements humains durables (Habitat III 2016), où l'ensemble des partenaires d'Habitat s'engageront ensemble en faveur d'un programme urbain mondial renouvelé. Metropolis et CGLU ont tenu un stand commun dans le hall d'exposition afin de présenter les Initiatives Metropolis et de proposer un point de rencontre aux autorités locales et à leurs partenaires. Les deux organisations ont par ailleurs organisé deux événements sur le thème "Gouvernance métropolitaine" et «Apprentissage par les pairs».

Dans le cadre du FUM, le Secrétaire général de Metropolis a profité de l'occasion pour s'entretenir avec le Maire de Johannesburg, le Gouverneur du district d'Abidjan, le Directeur général des relations internationales de Guangzhou et un représentant du Gouverneur de la ville de Kinshasa.

Metropolis a participé à la réunion de l'United Nations Advisory Committee of Local Authorities (UNACLA) et à la table ronde des maires du FUM6.

## 8) RELATIONS INSTITUTIONNELLES

### 8.1. Convention Mairie de Barcelone - Metropolis pour la période 2012-2014

Dans l'idée d'établir un cadre de collaboration sur le plan international entre la Direction des relations internationales et de la coopération de la Mairie de Barcelone et le Secrétariat général de Metropolis, une convention 2012-2014 a été signée entre la mairie de Barcelone et Metropolis.

### 8.2. Demande faite par le Gouverneur du district d'Abidjan, Robert Beugré Mambe, a l'Área Metropolitana de Barcelona et à la Mairie de Barcelone afin d'établir des accords de collaboration. 17 août 2012.

À l'occasion du séminaire de Développement des capacités du Réseau international des femmes élues d'Afrique, célébré dans la ville d' Abidjan, le Gouverneur Robert Beugré Mambé a exprimé à Metropolis sa volonté de créer un cadre de coopération avec *Área Metropolitana de Barcelona* et la Mairie de Barcelone.

## 9) ACTIVITÉS de METROPOLIS POUR LE TRIMESTRE OCTOBRE-DECEMBRE 2012

### 9.1. Initiative Metropolis Kreanta : V<sup>e</sup> journées internationales des villes créatives, 2-5 octobre, Medellín

La fondation Kreanta a organisé, du 3 au 6 octobre 2012, les V<sup>e</sup> journées internationales des villes créatives à Medellín, dans le cadre de la Chaire Medellín-Barcelone. L'édition de Medellín a réuni des professionnels ibéro-américains pour débattre et réfléchir pendant quatre jours sur les thèmes de la créativité, de l'innovation et de la culture dans les villes.

Ces journées ont constitué un espace de réflexion sur le monde actuel et ses évolutions, basé sur deux axes proposés :

- Espace public et culture en action
- Création d'innovation dans le secteur culturel

Cette édition a également permis de tenir, pour la première fois en Amérique latine, le Prix européen de l'espace public urbain (<http://www.publicspace.org/>) promu par le Centre de culture contemporain de Barcelone.

Le programme a bénéficié de la participation de plus de 17 intervenants en provenance d'Argentine, Bolivie, Brésil, Colombie, Espagne, États-Unis et Mexique.

En savoir plus : <http://www.metropolis.org/es/iniciativas/cultura-educacion-ciudad>

## 9.2 Vers la 2<sup>e</sup> génération du Plan de développement de la ville (CDP)

### 12-13 octobre 2012, New Delhi

L'Institut national des affaires urbaines (NIUA), partenaire de Metropolis en Inde, le Gouvernement d'Inde et *Cities Alliance*, ont organisé à New Delhi du 12 au 13 octobre 2012 un Atelier international sur le développement des capacités. Metropolis a soutenu cette initiative visant à renforcer l'apprentissage de ville à ville et la présentation d'études de cas exemplaires portant sur des villes indiennes, dans le cadre de l'apprentissage mutuel entre villes globales.

L'objectif principal de cet atelier international était de comprendre et d'atteindre un consensus sur les grandes zones d'amélioration concernées par l'aide de la première génération de projets de développement communautaire. Les experts des villes et des États ont pu y partager leurs expériences et ont profité des connaissances mondiales sur le développement urbain efficace. L'idée est d'utiliser cet événement comme un guide pratique de recommandations spécifiques pour mieux préparer le Plan de développement de la ville, afin de l'inclure dans les guides du Jawaharlal Nehru Urban Renewal Mission (JNNURM-2).

### 9.3. Initiative Metropolis « Gouvernance urbaine intégrée – Transfert de politiques réussi » : Formation de révision par les pairs, 15-16 octobre, Paris

L'Initiative Metropolis « Gouvernance urbaine intégrée - Transfert de politiques réussi » a organisé une formation de révision par les pairs, du 15 au 16 octobre à Paris. La réunion s'est déroulée à l'Institut de planification urbaine et régionale (IAU-IDF).

Experts de Vienne, Johannesburg, Hyderabad et Sydney ont passé en revue les priorités de l'Agenda 21 et le Plan Territorial pour Climat de leur hôte. Cette activité s'appuie sur le Plan d'action 2012-2014 de Metropolis qui vise à accroître et améliorer les activités d'apprentissage par et pour les membres.

Les quatre experts internationaux invités par l'Initiative de Berlin, qui ont travaillé auparavant sur des projets similaires, ont été appelés à présenter leurs commentaires sur les problèmes, les défis et les questions liées à la mise en œuvre du Plan régional pour le climat. IAU-IDF a également organisé une visite technique à la centrale géothermique Semhach et à l'école secondaire de Chevilly-Larue, deux projets spécifiques dans le plan schéma directeur. Ces deux visites visaient à renforcer la vision générale des pairs, tout en leur permettant de produire des résultats novateurs, tant pour la mise en œuvre du Plan Régional pour le climat de la Région Île-de-France mais aussi pour la pratique de villes membres de Metropolis.

Le rapport complet de l'atelier est disponible sur le site Web de Metropolis.

#### **9.4. Participation au Forum asiatique des maires, 28-30 novembre 2012, Bangkok**

Le Forum asiatique des maires est une organisation internationale non gouvernementale et à but non lucratif en activité depuis novembre 2008 et pour une période indéterminée. Ce forum encourage l'interaction et la coopération entre les villes d'Asie et les citoyens dans différents secteurs (culturel, social, économique, politique, environnemental) et les domaines scientifiques, dans le but d'atteindre la prospérité et d'améliorer la qualité de vie des citoyens. Troisième assemblée générale du Forum asiatique des maires :

1. Thème principal : Gouvernance locale : Initiatives urbaines pour le progrès et la justice
2. Les thèmes principaux des commissions : gouvernance locale, défis urbains tels que la circulation et les transports (avec un comité sur le circulation et les transports, sous la supervision de la Commission des défis communs), et présentation des cas exemplaires.

En savoir plus : [www.asianmayors.org](http://www.asianmayors.org)

#### **9.5 AFRICITÉS 4-8 décembre, Dakar**

##### **9.5.1. Conseil mondial de CGLU, 4-6 décembre 2012, Dakar**

Sur invitation du CGLUA et du Maire de Dakar, CGLU célèbrera son Conseil mondial, principal organe politique de l'Organisation mondiale. Les réunions bénéficieront de la participation d'environ 500 représentants de gouvernements locaux et régionaux qui s'attacheront notamment à définir le programme du Sommet mondial des dirigeants locaux et régionaux, qui se tiendra du 1 au 4 octobre 2013 à Rabat. Ces rencontres permettront la tenue de deux débats politiques sur la position des gouvernements locaux et régionaux dans le nouveau calendrier international de développement que l'ONU définit actuellement. Les réunions de Dakar seront également l'occasion de célébrer le Forum des régions, un nouvel instrument visant à augmenter la visibilité et la participation des autorités régionales au sein du CGLU, organisé conjointement avec ORU-FOGAR.

Le Conseil mondial 2012 se déroulera pendant le 6<sup>e</sup> Sommet Africités, incluant des sessions organisées par les Sections et les Commissions, auquel les membres sont invités à participer activement.

Africités constitue la réunion la plus importante dans le calendrier des gouvernements locaux d'Afrique. Le thème de cette édition sera « Construire l'Afrique à partir de ses territoires ».

**9.5.2 Initiative Metropolis : Atelier conjoint avec CGLU - « Apprentissage entre pairs et gouvernance locale : la voie du changement pour nos villes ? »**

CGLU en association avec les membres et sections, ainsi que les associations de réseaux, prévoit une session spéciale afin d'étudier les expériences d'échange entre pairs et d'apprentissage des membres survenues au cours des deux dernières années. L'Initiative de Metropolis sur l'amélioration des quartiers marginaux entre Durban et Sao Paulo fera également l'objet d'une présentation à cette occasion.

**10. CALENDRIER INTERNATIONAL**

**OCTOBRE – DECEMBRE 2012**

<b>OCTOBRE</b>	<b>2012</b>	
2-5	Jakarta	4 <sup>e</sup> Congrès CGLU – ASPAC
2-5	Medellin	Initiative Metropolis: Fondation Kreanta: espace public, culture et action
8-10	Barcelone	6 <sup>e</sup> Symposium sur la Recherche et les Connaissances urbaines (URKS6) Repenser les villes: définir l'avenir
9-11	Buenos Aires	XI Congrès internationale pour les Gouvernements locaux
8-18	Hyderabad	Convention sur la biodiversité et Sommet sur la biodiversité de la ville (COP – 11)
9-11	San Francisco	Initiatives urbaines mondiales au "Meeting of the Minds 2012"
12-13	New Delhi	Vers une 2 <sup>e</sup> ème génération du Plan de développement urbain (CDP)
15-16	Paris	Initiative Metropolis: Révision des Paires (Peer-Review Learning) Agenda 21 et Plan pour le Climat de la Région Paris Ile-de-France
15-20	Rome	Comité de la Sécurité Alimentaire mondiale (CSA) 39 <sup>e</sup> session – FAO
15-17	Boston	Ceos for Cities – Réunion nationale Automne 2012
17-19	Madrid	VII Forum ibéro-américain des gouvernements locaux
18-19	Berlin	2 <sup>e</sup> ème rencontre Asie Europe (ASEM) pour les Gouverneurs et les maires
30 Oct. 02Nov	Hanoi	Cities Alliance – Réunion Annuelle 2012
<b>NOVEMBRE</b>	<b>2012</b>	
12-14	Melbourne	Conférence internationale sur les Quartiers prospères (ICLEI Oceania)
13-15	Barcelone	Congrès mondial Smart City Expo
14-17	Guangzhou	Réunions du Conseil d'administration Metropolis – Prix Guangzhou pour l'Innovation <a href="http://guangzhou2012.metropolis.org">http://guangzhou2012.metropolis.org</a>

28-30	Bangkok	3 <sup>ème</sup> Assemblée générale du Forum des maires d'Asie (AMF)
<b>DECEMBRE</b>	<b>2012</b>	
4-8	Dakar	6 <sup>ème</sup> édition du Sommet Africités
4-6	Dakar	Conseil mondial CGLU
4-8	Dakar	Initiative Metropolis: "Durban /Sao Paulo - UCLG amélioration des quartiers informels"
5-8	New Delhi	5e Conférence sur la mobilité urbaine en Inde CUM Exposition (UMI2012) Smart Mobility